

Contactez-nous pour un renseignement personnalisé !

Gerne geben wir Ihnen persönlich Auskunft über unsere Region!

Do not hesitate to ask for advice, we know the region!

T +41 (0)848 424 424 | info@la-gruyere.ch
www.la-gruyere.ch

  #lagruyere



L'Aventurier | Das Abenteuer | The Adventurer

FORFAIT 3 JOURS DE RANDONNÉE (~ 60 KM).
2 NUITÉES AVEC PETIT DÉJEUNER, DEMI-PENSION,
3 PIQUE-NIQUES, CARTE PEDESTRE.
3-TÄGIGES WANDERANGEBOT (~ 60 KM).
2 ÜBERNACHTUNGEN MIT FRÜHSTÜCK, HALBPENSION,
3 PICKNICKS, WANDERKARTE.
3-DAY HIKING PACKAGE (~ 60 KM).
2 NIGHTS ACCOMMODATION WITH BREAKFAST, EVENING MEALS,
3 PICNICS, HIKING MAP.

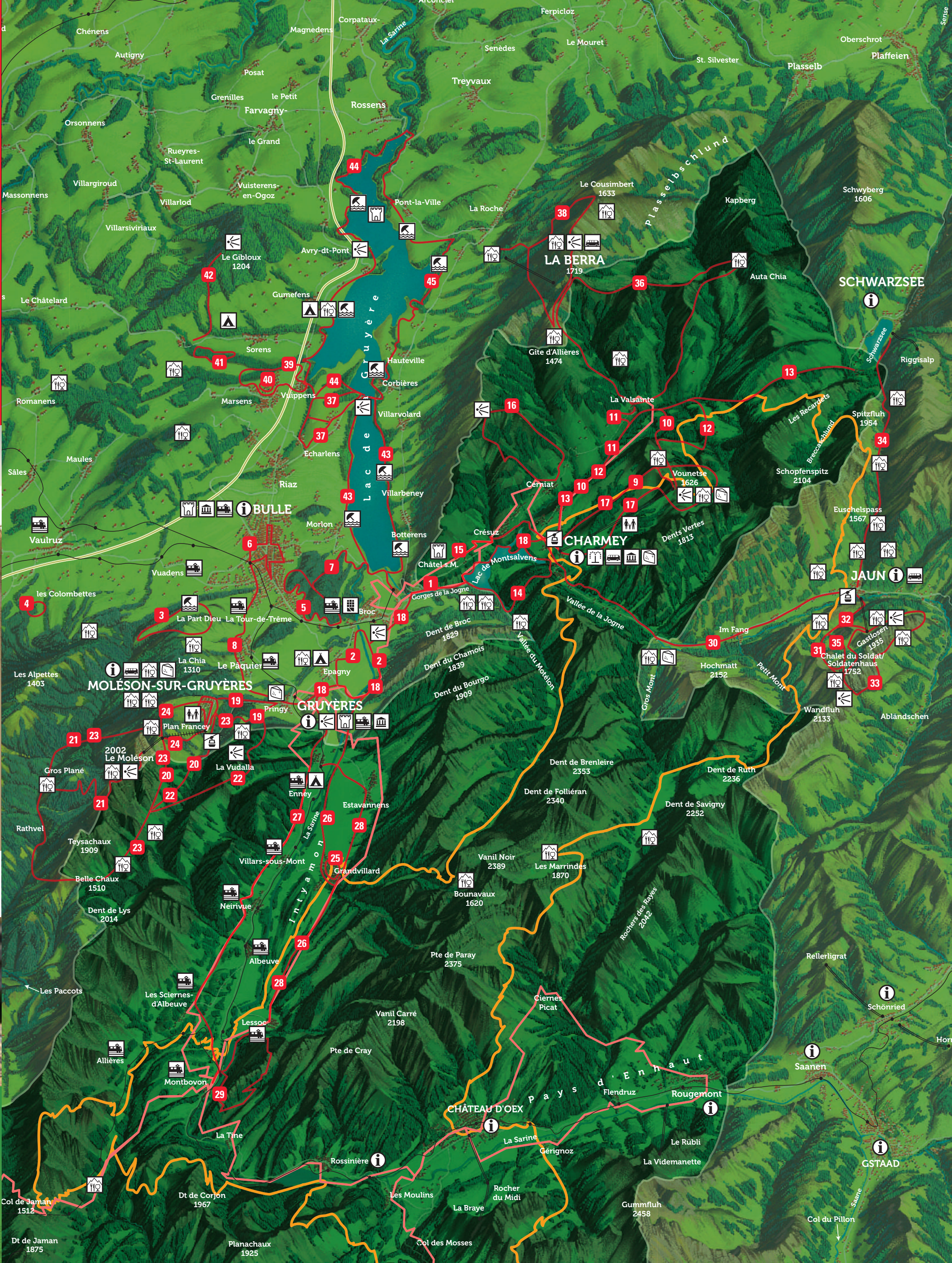


LE GRAND TOUR DES VANILS

158 KM DE RANDONNÉES EN 11 ÉTAPES

Avec ses onze étapes, le Grand Tour des Vanils est conçu pour des marcheurs entraînés. Bien desservi par les transports publics, il autorise une grande souplesse d'une à plusieurs étapes avec ou sans hébergement. Découverte des plus beaux paysages et panoramas du Parc.

www.grandtourvanils.ch



		km		
1	Broc	Gorges de la Jogne / Fermées en hiver Jaunbachschlucht / Im Winter geschlossen Gorges of the Jogne / Closed in Winter	3.5	1:10 170
2	Broc	Broc - Le Pont qui Branle - Epagny - Broc	6	1:00 60
3	Bulle	Sentier des pauvres Der Pfad der Armen Path of the poor	7	2:00 300
4	Bulle Vuadens	Sentier des Sorcières Zauberinnen-Pfad Witches path	4.5	2:00 260
5	Bulle	A la découverte de la forêt de Bouleyres Entdecken Sie den Wald «Bouleyres» Exploring the «Bouleyres» forest	5	1:00 90
6	Bulle	Circuit historique Historischer Rundgang Historic walk	2	1:00
7	Broc	Par le bois de Bouleyres Durch den Wald «Bouleyres» Through the «Bouleyres» forest	6	1:30 60
8	Bulle Gruyères	De château en château: Bulle - La Tour-de-Trême - Le Pâquier - Pringy - Gruyères	7	1:40 150
9	Charney	Charney - La Vatta - Vounetse	4.5	2:20 740
10	Charney	Charney - Les Reposoirs - Vounetse	10	3:00 820
11	Charney	Sentier agricole: Charney - La Valsainte	5.5	1:30 230
12	Charney	Charney - Tissiniva Derrey - Les Banderettes - Vounetse	11.5	3:30 890
13	Charney	Charney - Col de la Balisa - Schwarzsee	12	4:00 650
14	Charney	Tour du Lac de Montsalvens Rundgang um den Montsalvens-See Montsalvens Lake round tour	10	2:45 345
15	Charney	Charney - Crésuz - Châtel-sur-Montsalvens	4	1:25 110
16	Charney	Cerniat - Vanil des Cours - Les Utsets - Cerniat	8.5	3:30 680
17	Charney	Sur les traces des tavillonneurs: Charney - Moron - Montminard - Vounetse - Diotso - Ganet d'Avau - Charney	12.4	5:30 810
18	Charney Gruyères	Chemin du Gruyère: Charney - Gorges de la Jogne - Broc - Gruyères	11	3:10 365
19	Pringy Moléson- sur-Gruyères	Sentier des fromageries: Pringy - Le Mongeron - Les Reyboes - Moléson- sur-Gruyères ou Pringy - La Provêta - Moléson-sur-Gruyères	7 14	2:15 4:00 635
20	Moléson- sur-Gruyères	Sentier botanique: Plan-Francy - Gros Moléson - Moléson-sur-Gruyères	3	1:30 200
21	Moléson- sur-Gruyères	La Crête de Tremetta: Le Moléson - Col de Villard - Gros-Plané - Plan-Francy	8.2	3:00 710
22	Moléson- sur-Gruyères	La Vudalla: Moléson-sur-Gruyères - Gros Moléson - La Vudalla - Chalet du Poyet - Moléson-sur-Gruyères	10.4	3:55 645
23	Moléson- sur-Gruyères	Tour du Moléson: Plan-Francy - Gros Plané - Col du Villard - Belle Chaux - Les Moilles - Gros Moléson - Plan-Francy	12.2	3:45 990
24	Moléson- sur-Gruyères	Tour de Plan-Francy: Moléson-sur- Gruyères - Les Clés - Plan-Francy - Moléson à Baron - Moléson-sur-Gruyères	76	2:30 430
25	Vallée de l'Intyamom Grandvillard	Parcours découverte «Architecture rurale»: Découverte du «Bâtenche Architecture» Discovery Trail «Grandvillard architecture»	1	1:00
26	Vallée de l'Intyamom	Sentier agro-sylvicole: Enney - Grandvillard - Lessoc - Montbovon	12	4:20 715
27	Vallée de l'Intyamom Gruyères	Sentier des comtes: Montbovon - Les Sciernes d'Albeuve - Gruyères	18	5:45 610
28	Vallée de l'Intyamom	Sentier des Poyas: gare d'Estavannens - Estavannens - Grandvillard - Lessoc - gare de Lessoc	10	3:45 475
29	La Brâ	Montbovon - Chalet La Brâ	10.2	4:00 780
30	Jaun Charney	Jaun - Im Fang - Charney par le Sentier botanique via den Naturlehrpfad through the botanical walk	7	2:30 140
31	Jaun	Sentier géologique des Gastlosen Geologischer Pfad Gastlosen The Gastlosen geological path Gross Ruggli - Chalet du Soldat - Unt. Sattel - Gross Ruggli	8	3:00 620
32	Jaun	Jaun - Chalet du Soldat / Soldatenhaus	7	2:30 790
33	Jaun	Gastlosen-Tour: Musersbergli - Chalet du Soldat - Wolfsort - Chalet Grat - Musersbergli	12	5:00 780
34	Jaun	Jaun - Euschelspass - Schwarzsee	8	3:00 560
35	Jaun	Chemin d'expérience Erlebnissweg Experience path	3.5	2:00 270
36	La Berra	La Valsainte - Auta Chia - La Berra - Gîte d'Allières - La Valsainte	15	5:30 835
37	Echarlens	Au Pays des Légendes de La Gruyère Im Land der Greyerzer Sagen A country of Legends	3 6	2:15 4:30
38	La Berra	Le Brand - Gîte d'Allières - La Berra - Cousimbert des Particuliers - Le Brand	9.5	4:00 715
39	Marsens Vuippens	Sentier découvertes Entdeckungspfad Discovery path	9.8	2:30
40	Marsens	Sentier sylvicole du parc d'Humilimont Forstwirtschaftlicher Pfad The sylvicultural trail	1	1:00
41	Sorens	Chemin des sculptures à la tronçonneuse Skulpturenweg The sculptures trail	3.3	1:30
42	Sorens	Sentier de la Tour du Gibloux Pfad des Gibloux-Türme The Gibloux Tower walk	8	2:30 360
43		Sentier du Lac de La Gruyère: Corbières - Morlon - Broc - Villarvolard - Corbières	15	3:55 515
44		Sentier du Lac de La Gruyère: Corbières - Vuippens - Rossens	20	4:50 505
45		Sentier du Lac de La Gruyère: Corbières - Pont-la-Ville - Rossens	16	3:50 435



Les itinéraires sont aussi disponibles sur www.suissemobile.ch.
Die Wanderwege sind auch auf www.schweizmobil.ch verfügbar.
The hiking trails are also available on www.suissemobile.ch.

Nos randonnées Unsere Wanderwege Our walks

Le Grand Tour des Vanils

Les Vias du fromage

Autoroute Autobahn Highway

Chemin de fer Bahnlinie Railway

Funiculaire Standseilbahn Funicular

Téléphérique / Télécabine / Télésiège
Pendelbahn / Gondelbahn / Sesselbahn
Cable car / Chairlift

Train Zug Train

Accès en transports publics
Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar
Accessible by public transport

Remontées mécaniques Bergbahnen Cableways

Adapté aux poussettes
Für Kinderwagen geeignet
Suitable for pushchairs

Bains Bäder Spa Resort

Boucle Rundweg Round trip

Buvette d'alpage (Boisson et/ou restauration)
Berghütte (Getränke und/oder Verpflegung)
Alpine hut (Drink and/or meals)

Camping

Château / ruines Schloss / Ruinen Castle / Ruins

Musée Museum Museum

Détente au bord de l'eau
Entspannung am Ufer
Relax on the water's edge

Fromagerie de démonstration / Fromagerie d'alpage
Schaukäserei / Alpkäserei
Demonstration cheese dairy / Alp cheese dairy

Maison Cailler, la Chocolaterie Suisse
Maison Cailler, die Schweizer Schokoladenfabrik
Maison Cailler, the Swiss Chocolate factory

Office de tourisme officiel
Offizielles Tourismusbüro
Official tourist office

Panorama

Parc de loisirs Fun Park Fun park

Parcours didactique Lehrpfad Didactic Path

Parc naturel régional Gruyère Pays-d'Enhaut
Regionaler Naturpark Gruyère Pays-d'Enhaut
Gruyère Pays-d'Enhaut Regional Nature Park

Panneaux indicateurs jaunes: lieux, buts et temps de marche
Gelbe Wegweiser: Standorte, Wanderziele und Gehzeiten
Yellow signs position: hiking, destination and walking time

Les flèches jaunes indiquent clairement le chemin à prendre
Gelbe Richtungspfeile zeigen den einzuschlagenden Weg an
The yellow arrows indicate the path to take

Les losanges jaunes confirment le trajet du chemin de randonnée pédestre
Gelbe Rauten bestätigen den Verlauf des Wanderwegs
The yellow diamonds confirm the way of the walk

0 1 2 3 4 5 km
Echelle 1:100 000

RECOMMANDATIONS AUX RANDONNEURS
POUR UN COMPORTEMENT RESPONSABLE

• Ne quittez pas les itinéraires balisés • Emportez vos déchets avec vous
• Refermez les barrières derrière vous • Ne dérangez pas les animaux sauvages
• Ne piétinez pas les prairies

Aux détenteurs de chiens:
• Restez toujours maître de votre chien et veillez à ce qu'il ne souille pas les prairies
• Interdiction d'entrer avec des chiens dans les réserves naturelles (Vanil noir, Dent de Lys, La Berra)
• Obligation de tenir les chiens en laisse dans les forêts du 1^{er} avril au 15 juillet
• Zone de tranquillité de La Berra: obligation de tenir les chiens en laisse du 1^{er} décembre au 30 juin

Ce plan ne remplace pas une carte topographique; il ne s'agit que d'une vision globale des
possibilités de randonnées en Gruyère et les distances sont faussées par la vue panoramique.
Soyez vigilants et renseignez-vous auprès des offices du tourisme ou engagez un professionnel
(www.fribourg-rando.ch)!

Une carte topographique de randonnée au 1:25 000 «La Gruyère» avec indication
des étapes et leur temps de marche est en vente au prix de CHF 29.80 dans les
offices du tourisme et sur www.la-gruyere.ch/brochures.

EMPFEBLUNGEN AN DIE WANDERER
FÜR EIN VERANTWORTUNGSVOLLES VERHALTEN

• Die markierten Wege nicht verlassen • Nehmen Sie Ihren Abfall wieder mit
• Die Tore hinter sich schliessen • Die Wildtiere nicht stören
• Nicht auf den Weiden herumlaufen

An die Hundehalter:
• Behalten Sie die Kontrolle über Ihren Hund und achten Sie, dass er nicht die Weiden verschmutzt
• Es ist verboten, mit Hunden die Naturschutzgebiete zu betreten
• Ab dem 1. April bis 15. Juli besteht Leinpflicht für Hunde (Vanil noir, Dent de Lys, La Berra)
• Ruhezone von La Berra: ab dem 1. Dezember bis 30. Juni müssen Hunde an der Leine
gehalten werden

Dieser Plan ersetzt keine topographische Karte. Die Panoramakarte erlaubt Ihnen lediglich einen
Überblick über die unterschiedlichen Wanderungen in der Region La Gruyère zu erhalten. Zudem
werden die Entfernungen durch den Panoramablick verzerrt. Seien Sie also wachsam und
erkundigen Sie sich bei den Tourismusbüros oder anderen Profis (www.fribourg-rando.ch)!

Ein topographische Wanderkarte «La Gruyère» im Massstab 1:25 000
mit Strecken- und Zeitangaben der Wanderungen, ist in den Tourismusbüros oder
auf www.la-gruyere.ch/broschuren zum Preis von CHF 29.80 erhältlich.

RECOMMENDATIONS TO HIKERS FOR RESPONSIBLE BEHAVIOR

• Do not leave the sign posted trails • Take your waste with you
• Close all barriers behind you • Do not disturb wildlife
• Do not walk in fields

To dog owners:
• Always keep your dog under control and be careful not to soil the grass
• It is forbidden to enter nature reserves with dogs (Vanil noir, Dent de Lys, La Berra)
• Obligation to keep dogs on a leash in forests from 1 April to 15 July
• Zone of tranquility of La Berra: Obligation to keep dogs on a leash from 1 December to 30 June

This map does not replace a topographical map. It is only an overview of the hiking opportunities
in La Gruyère area. Furthermore, the distances are distorted by the panoramic view. Be careful
and ask the tourist offices or other professionals (www.fribourg-rando.ch) for more information!

A topographical map to the scale of 1:25 000 with hiking tours in La Gruyère area,
showing different trails and estimated walking time, is available for purchase in the
tourist offices for CHF 29.80 or at www.la-gruyere.ch/docs.

NOS RANDOS COUP DE CŒUR | UNSERE TOP-WANDERUNGEN | OUR TOP HIKING TRAILS

Retrouvez l'intégralité de nos randonnées sur | Finden Sie alle Wanderwege unter | Find all our hiking trails on www.la-gruyere.ch/rando

Gorges de la Jogne
Jaunbachschlucht
Jogne gorges



1 3,5 KM | ⚡ 170 M | ⌚ 1:10

Une randonnée rafraîchissante en famille | Eine erfrischende Wanderung mit der Familie | A refreshing family hike

Sommet du Moléson (par Tremetta)
Molésongipfel (via Tremetta)
Summit of Moléson (via Tremetta)



21 8,2 KM | ⚡ 710 M | ⌚ 3:00

Une montée pour une vue 360° | Ein Aufstieg für ein 360° Panorama | A climb for a 360° view

Sommet de La Berra
Gipfel von La Berra
Summit of La Berra



36 9,5 KM | ⚡ 715 M | ⌚ 4:00

Une randonnée entre lac et montagne | Eine Wanderung zwischen See und Bergen | A hike between lake and mountain

Vounetse par la Vatia
Vounetse via Vatia
Vounetse via Vatia



9 4,5 KM | ⚡ 740 M | ⌚ 2:20

L'un des plus beaux panorama de La Gruyère | Eines der schönsten Panoramen der Region La Gruyère | One of the most beautiful panorama of La Gruyère

Le Tour des Gastlosen
Gastlosen-Tour
The Gastlosen tour



35 12 KM | ⚡ 780 M | ⌚ 5:00

Au coeur des dolomites de la Suisse | Im Herzen der Schweizer Dolomiten | In the heart of the swiss dolomites

Le sentier des comtes
Gruyères Grafenpfad
Trail of the Counts of Gruyères



27 18 KM | ⚡ 610 M | ⌚ 5:45

Remontez au temps des comtes à travers l'Intyamón | Entdecken Sie die Geschichten und Märchen des Intyamón-Tals | Turn back to tales times across Intyamón

Le sentier du Lac de La Gruyère
Rundgang um den Greizersee
Lac de La Gruyère walk



43 44 45 43 KM | ⚡ 1500 M | ⌚ 12:30

43 km de randonnée au fil de l'eau | 43 km Wanderwege am Ufer entlang | 43km hike along the waterside

Le sentier de la Tour du Gibloux
Pfad des Gibloux-Türms
The Gibloux Tower Trail



40 8 KM | ⚡ 360 M | ⌚ 2:30

Une randonnée entre pâturages et forêts | Eine Wanderung zwischen Weiden und Wäldern | A walk between pasture and forest

Le sentier des fromageries
Pfad der Käseereien
Cheese dairy path



19 13 KM | ⚡ 635 M | ⌚ 4:00

Pour tout savoir sur le Gruyère AOP | Alles über Le Gruyère AOP erfahren | Gruyère AOP will not be a secret anymore

Le circuit historique de Bulle
Historischer Stadtkern von Bulle
Historic city center of Bulle



6 2 KM | ⌚ 1:00

Découvrez la ville de Bulle et son histoire millénaire | Entdecken Sie die Stadt Bulle und ihre tausendjährige Geschichte | Discover city of Bulle history

NOS REMONTÉES MÉCANIQUES | UNSERE BERGBAHNEN | OUR CABLEWAYS

Charmey



Rapido sky &

Traditions et bien-être | Traditionen und Wellness | Traditions and wellness

Jaun



Gastlosen Express

Au coeur des dolomites de la Suisse | Im Herzen der Schweizer Dolomiten | In the heart of the swiss dolomites

La Berra



Télémixte | Kombibahn | Telemixte &

Entre lac et montagne | Zwischen See und Bergen | Between lake and mountain

Moléson



Funiculaire & téléphérique | Stand- & Luftseilbahn | Funicular and cable car &

Panorama et loisirs | Panorama und Freizeit | Panoramic and leisure times

Le Lac de La Gruyère en réalité augmentée
Der Greizersee und die erweiterte Realität
Lac de La Gruyère in enhanced reality



novile

novile

Passeport La Gruyère CHF 150.- DE PRESTATIONS INCLUSES! AKTIVITÄTEN INBEGRIFFEN! SERVICES INCLUDED!



Un séjour en Gruyère

Ein Aufenthalt in La Gruyère • A break in La Gruyère

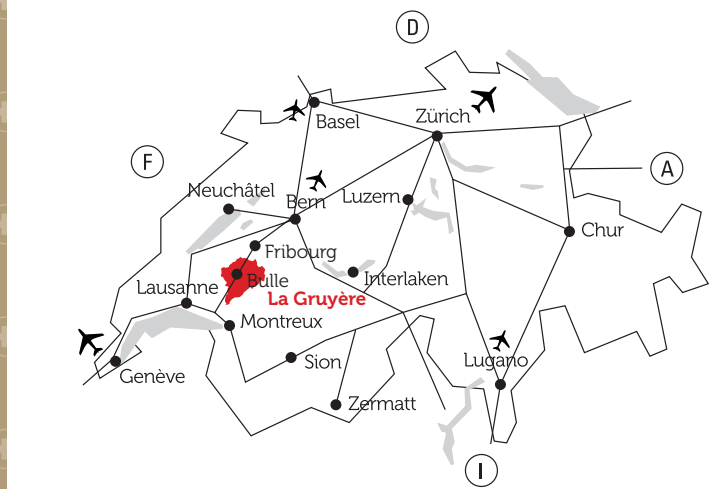
- ✓ Nuitée(s) avec petit-déjeuner
Übernachtung(en) mit Frühstück • Overnight(s) with breakfast
- ✓ Boisson de bienvenue
Soirée fondue (dès 2 nuits)
Fondue Abend (ab 2 Nächten) • Welcome drink • Welcome drink • Fondue night (from 2 nights)
- ✓ Transports publics
Öffentliche Verkehrsmittel • Public transport
- + 8 visites gratuites ou rabais à choix
(incl. Maison Cailler, Maison du Gruyère, Château, remontées mécaniques, etc.)
8 kostenlose Besichtigungen oder Rabatte nach Wahl
(incl. Maison Cailler, Maison du Gruyère, Schloss, Bergbahnen usw.)
8 free visits or discounts of your choice
(incl. Maison Cailler, Maison du Gruyère, Castle, Mountain cableways, etc.)

ONLINE BOOKING WWW.LA-GRUYERE.CH/PASSEPORT • +41 (0)848 424 424

LA GRUYÈRE

LA GRUYÈRE TOURISME
Place des Alpes 26
CH-1630 Bulle
T +41 (0)848 424 424
info@la-gruyere.ch
www.la-gruyere.ch

facebook.com/RegionLaGruyere
flickr.com/tribouregion
twitter.com/La_Gruyere
youtube.com/lagruyeretourisme
instagram.com/lagruyere
#lagruyere



www.la-gruyere.ch

FRIBOURG REGION
SUISSE - SCHWEIZ - SWITZERLAND